

Luftheizgerät BN 4



Einbauanweisung
Installation instructions
Monteringsanvisning

® Eberspächer

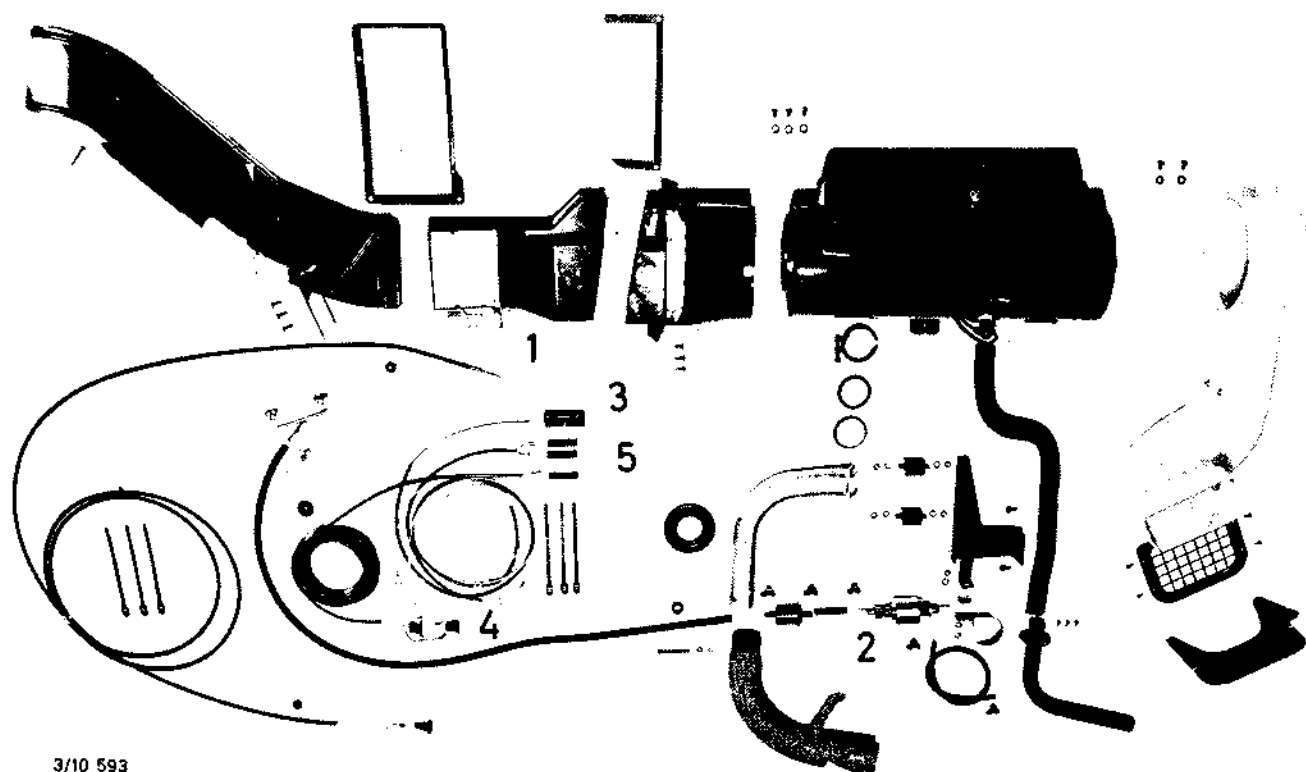
J. Eberspächer
Eberspächerstr. 24
7300 Esslingen

Telefon (zentral)
(07 11) 31 09 - 0
Telefax
(07 11) 31 09 - 500

Heizgerät BN 4 12 Volt
Bestell-Nr. 20 1475 00 00 00
20 1476 00 00 00 (entstört)
für VW-Transporter Baujahr ab August 1971
(außer Pritschenwagen und Krankenwagen)

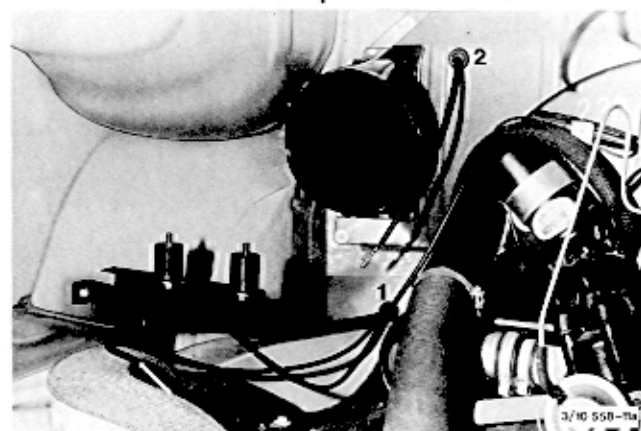
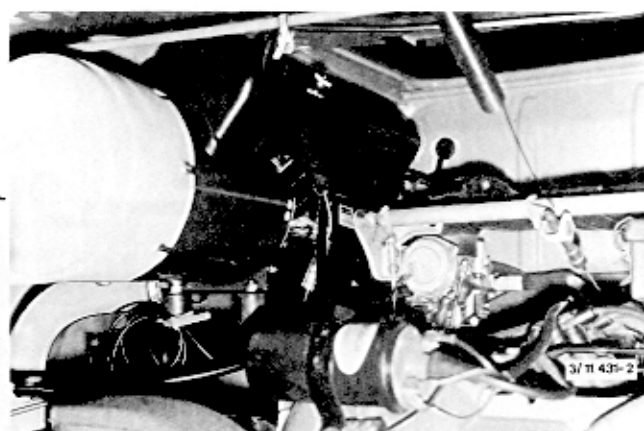
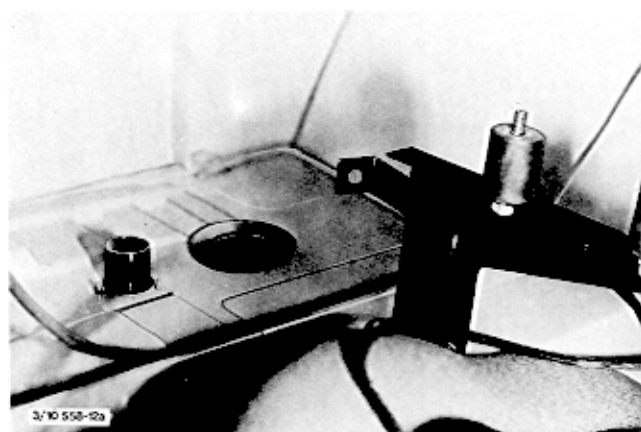
Heater BN 4 12 Volt
Order-No. 20 1475 00 00 00
20 1476 00 00 00 (interference-suppressed)
for VW-Transporter, date of manufacture
August 1971 onwards
(excluding platform truck and ambulance)

Värmare BN 4 12 Volt
Beställnings-Nr. 20 1475 00 00 00
20 1476 00 00 00 (avstörd)
till VW-transportvagnar fr. o. m. tillverkningsdatum
Augusti 1971
(utom plattformsvagn och ambulans)



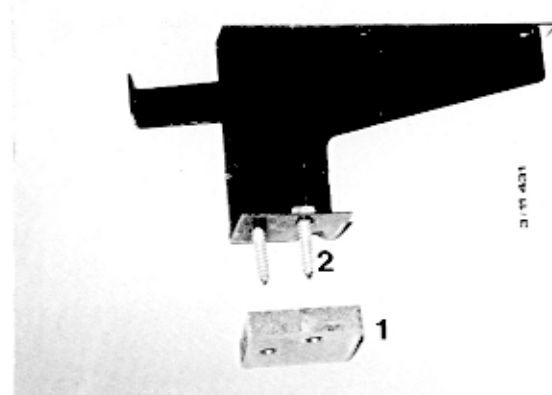
3/10 593

- 1 Regelschalter / control switch / manöverströmbrytare
- 2 Brennstoffdosierpumpe / fuel metering pump / doseringspump för bränsle
- 3 Sicherungshalter mit 16 A-Sicherung / fuse holder with 16 Amp fuse / säkringshållare med 16 amp säkring
- 4 Zugschalter / pull switch / dragströmbrytare
- 5 Stecker / plug / plugg



Bei Fahrzeugen ab Baujahr 1974.
Unterlage nach Bild unter Halter legen.
VW-Transporters from model 1974.
VW-transportvagnar fr. o. m. års model 1974.

- 1 Tülle (vorhanden)
2 Tülle für Anschluß Regelschalter
Kabel für Anschluß Zugschalter durch Tülle (1) führen.
- 1 sleeve (already in position)
2 sleeve for control switch connection
Cable for pull switch connection to be passed through sleeve (1).
- 1 hylsa (på plats)
2 hylsa för manöverströmbrytarens anslutning
Kabeln för dragströmbrytarens anslutning skall föras genom hylsan (1).

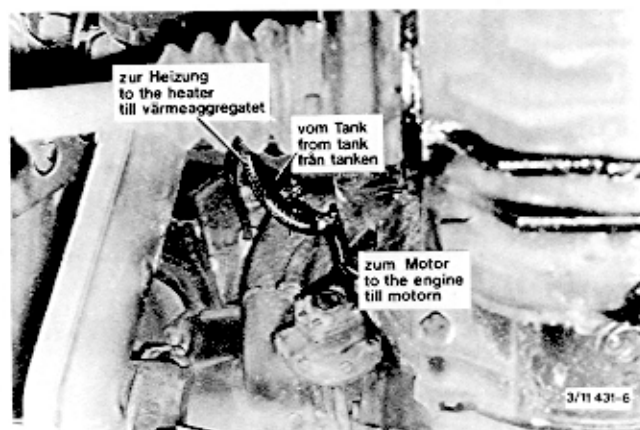
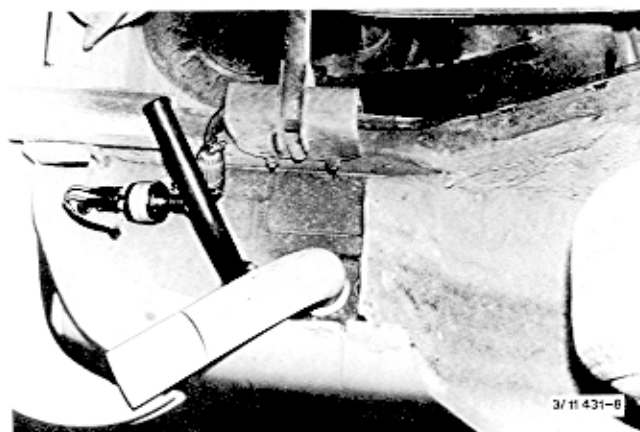
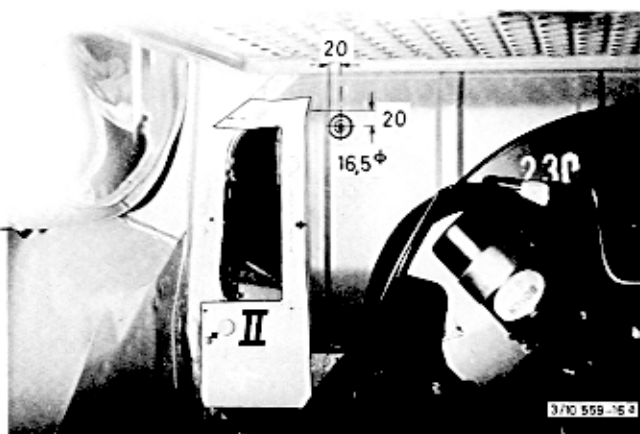
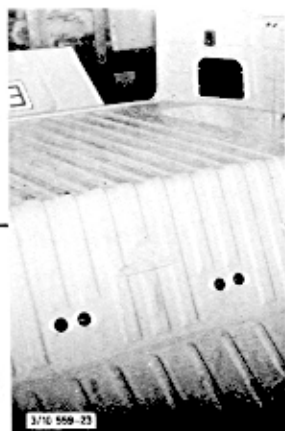


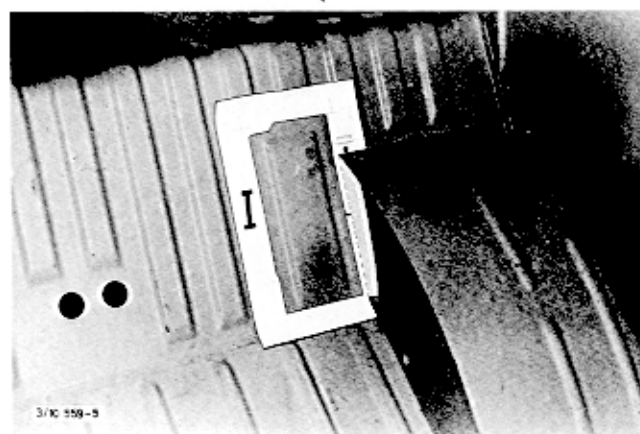
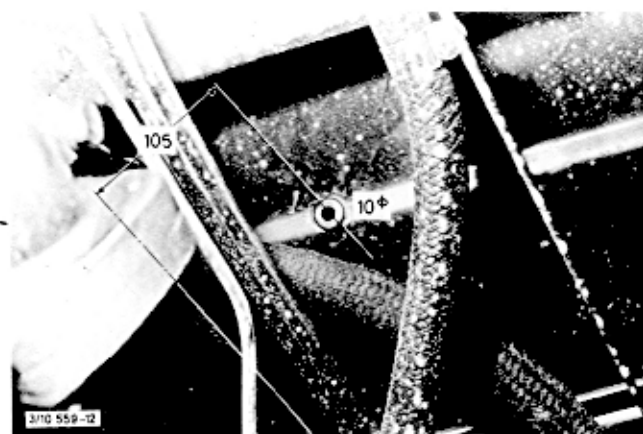
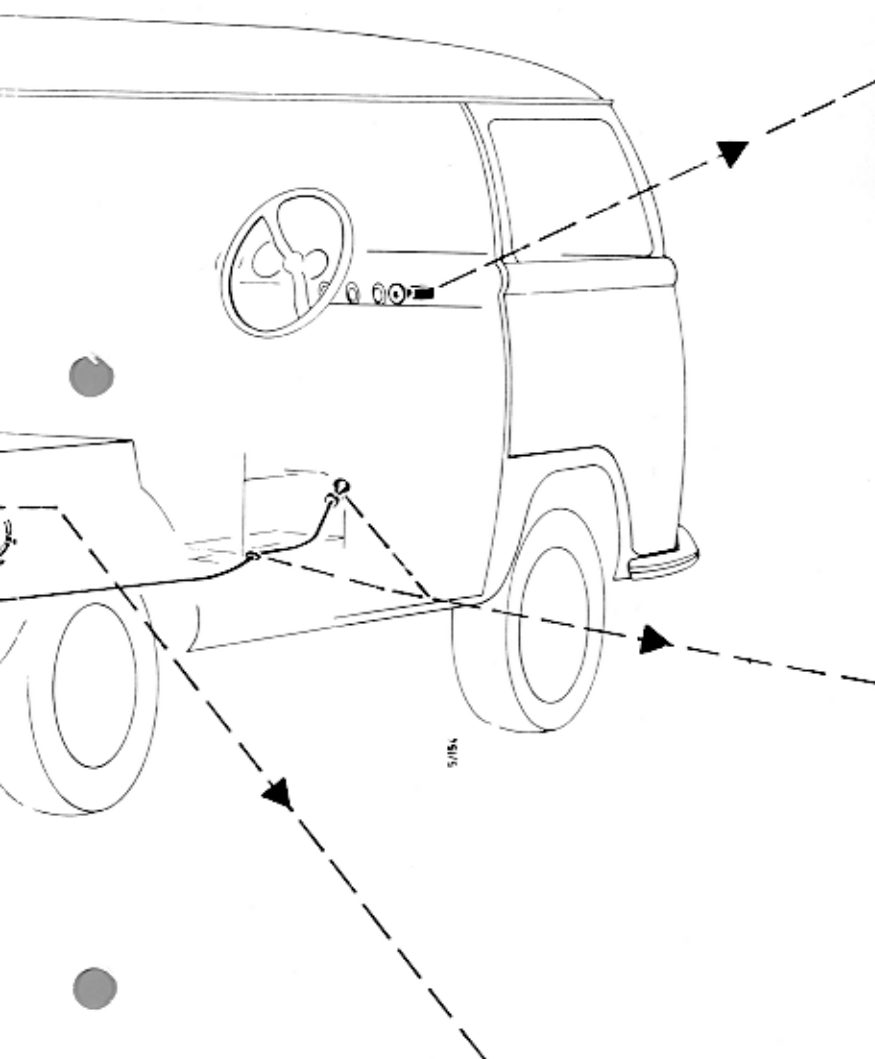
Bild/Pos.	Benennung	Bestell-Nr./Part.-No./Beställningsnr.
1	Unterlage	20 1475 88 00 03
2	Blechschrabe	108 10 254

Vorgeprägte Sicke her-
austrennen. Befestigungs-
löcher für Ansaughaube
und Schutzgitter am Fahr-
zeug abbohren. Schutzgit-
ter stets freihalten, ggf.
Schutzbügel anfertigen.

Cut out bead. Mark and
drill fixing holes for inlet
socket and projection grid.
Keep the inlet free, make
and mount protection
bracket.

"Slå ut befintlig sicka.
Borra loss fästet för insug-
ningsstuts och skyddsgal-
ler på bilen. Skyddsgallret
bör hållas helt fritt, even-
tuellet anbringas ett skydd."

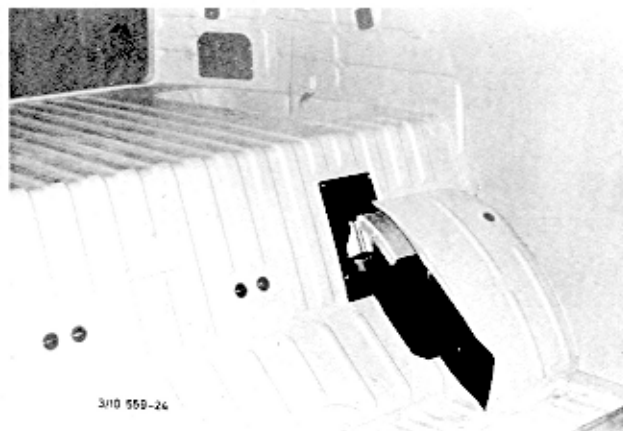
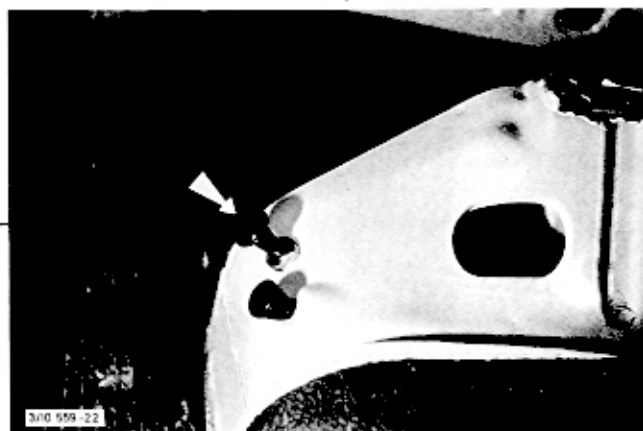




Bowdenzug knickfrei führen.

Make sure that there are no kinks in the wire cable.

Tillse att manöverkabeln inte på något vis har snott sig.

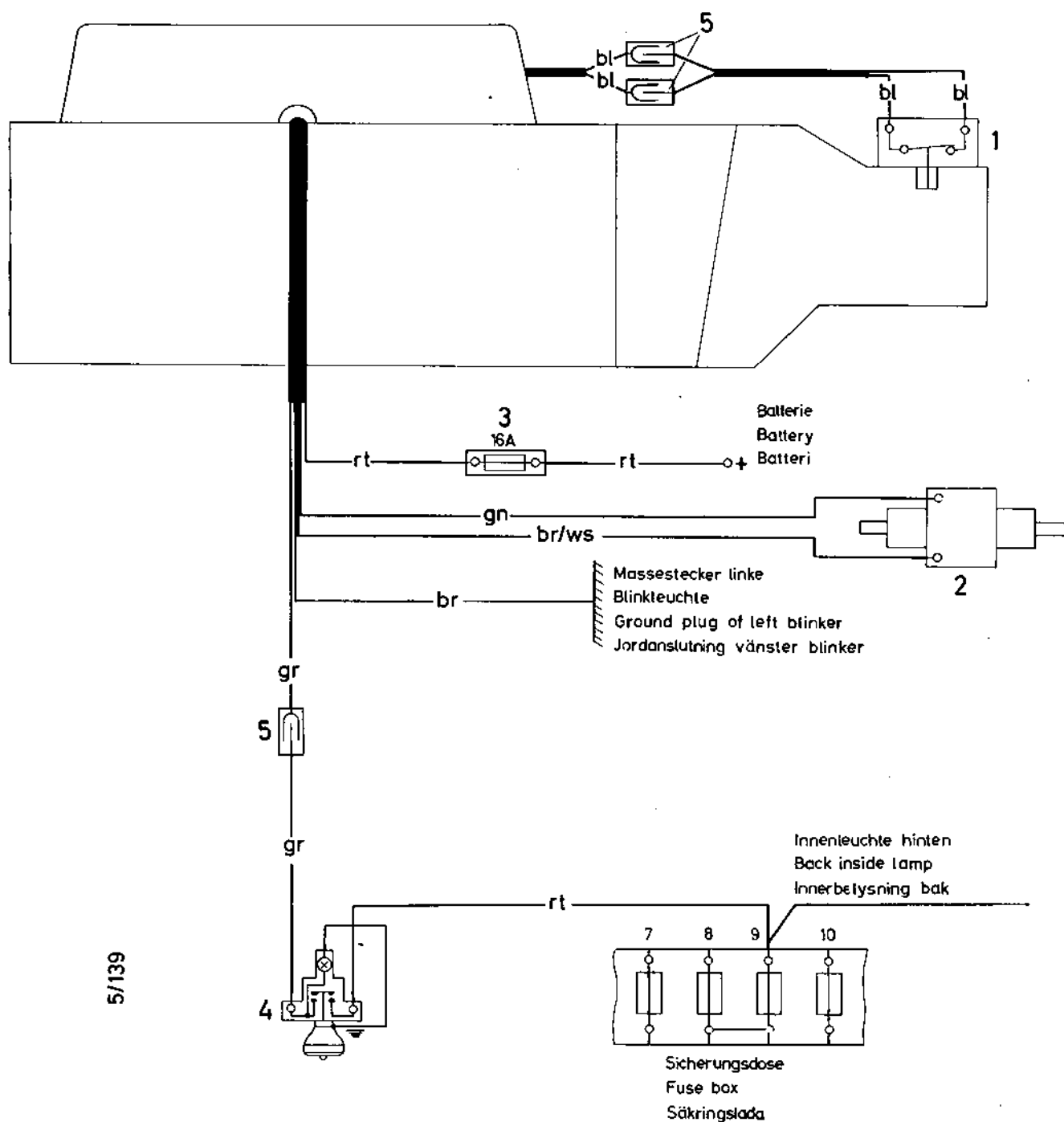


Vor Montage des Heizluftkanals Bowdenzug am Regelschalter befestigen.

Before installing the hot air duct, attach the wire cable pull to the control switch.

Fäst manöverkabeln till manöverströmbrytaren innan värmluftskanalen monteras.





5/139

Text für Bezeichnungen 1–5 siehe Seite 2

See page 2 for legend to items 1–5

Se sid. 2 beträffande text till pos. 1–5

rt – rot/red/röd
bl – blau/blue/blå
gn – grün/green/grön
gr – grau/grey/grå
br – braun/brown/brun
br/ws – braun/weiß, brown/white, brun/vit